NO.11172 THE CHINESE MAIL. AUGUST 5 1903
No. 5, WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日款
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

光緒廿九年歲次癸卯陸月拾叁日 禮拜叁
第壹萬壹千壹百七十二號

SCOTT'S EMULSION
司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無耻之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鹽製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣葯房 德建葯房 中法葯房
發行處 香港省城 新旗昌洋行

何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

正金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀弍千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一豫備本銀六百萬員 另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀弍千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿八年 十月 廿三日 香港正金銀行代理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行資備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在英國島約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 墨𠰃波 孟米等埠并設代理人於架爾吉打 新加坡 庇能 仰江 錫蘭 厦門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷 茲將附貯息價列

十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
叁個月週息叁厘算
日息週息式厘算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啓

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能養身補血食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

萬加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食扶將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺之者或作工過行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮脚鬆能生新髮旺習髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油舖在香港荷理活道[illegible]藥院對面開張[illegible]禮智謹啟

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬両另戶部撥存銀二百萬両舊年先收商本銀弍百五十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附織匯票並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘富有商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

中國通商銀行大班律打啟
辛丑年 元月 初一日

保安洋面兼火燭保[illegible]有限公司告白

啓者本公司資備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善 請尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲祈 留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年 結月十四日 司理人 郭卓臺 薛熾楠 謹啟

臺灣銀行告白

啓者本銀行總寫字樓設在台北資備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理茲將本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息計週息二厘算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道[illegible]屋街花旗[illegible]對面本行寫字樓商是

光緒廿九年 四月 十五日 臺灣銀行代理人謹啟

退股告白

啓者中環威靈頓街門牌七十七號祥盛銅鐵玻璃水喉生意今伍學術志圖別業自愿將名下所沾之股份頂與綿業堂承受即日交易清楚所有祥盛日前揭借各項一概俱歸承受人支理與退股人無涉日後生意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論

癸卯年 六月初五日 退股人伍學術 綿業堂 全啟

承股告白

啓者油蔴地差館北街門牌六十七號聚安當押生理原係何績臣翁周敦本堂兩伯堂敦善堂合股今各東志圖別業愿將聚安押貨物傢私舖底招牌什物全盤一概頂與義昌堂承受準期六月初七日交易清楚如有欠到各號揭項貨項滙項担保等俱歸舊人自理與新人義昌堂無涉自交易之後仍用回聚安押加多昌記二字開張日後生意盈虧與舊人無干特此聲明以免後論

癸卯年 六月初七日 承股人義昌堂謹啟

聲明告白

啓者本藥房在各號買貨俱係現銀交易如有件到各號買貨辭送到本藥房櫃面即如數找訖倘各件有向街上取貨憑經手是問本藥房有柯打定貨並揭借等項必須由總司理曾兆榮陳齡如兩人或一人親筆簽字并蓋回法美氏大藥房圖章方爲實據否則與本藥房無涉特此聲明佈告

光緒廿九年閏五月十三日 香港中法藥房謹啟

告白

茲者油蔴地差館北街門牌六十七號聚安押各東志圖別業今將全盤生意傢私招牌舖底頂與義昌堂承受所有大小數目核算清楚初七日經已交易已前之舊東亦將股本當衆取回本號一向並無與外人揭借及担保等情倘若聚安押日後生意盈虧亦不干舊人之事特此聲明以免後論

光緒廿九年 六月初九日 聚安押舊司事人何績臣啓

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可登易鏡用請爲試之問本公司便知其細

光緒廿九年 閏五月十二日 總代理人禪臣洋行謹白

像與大鏡發客

啓者本號開張已有餘年發賣商光遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起花鏡條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年 拾一月 初四日 香港中環協與主人啟

告白

啓者江門祥和堂買受省城陳有安米搾壹間[illegible]本月十五日交易清楚有日前陳有安欠到各[illegible]朋揭借會滙等項俱歸[illegible]有安自理概與祥和堂無涉特此聲明以免後論此佈

癸卯年 六月初四日 江門祥和堂謹啓

議記煤炭

啓者本號專辦[illegible]正色煤炭發[illegible]相宜 貴客光顧[illegible]移玉至中環[illegible]門牌第十四號[illegible]可也此佈

庚子年 六月初四日 中環興隆街議記啓

始創自辦獎金(三)錢嘜正老香生

啓者小號廣昌專接辦各埠皮鞋拖鞋洋鞋價[illegible]英花機翻新貨本最雄生意最旺字號最老香江[illegible]肆無出其右蒙 仕商賜顧遠邇馳名販往各[illegible]通商口岸及中國內地者尤夥如外埠行店欲光[illegible]者請函致本號定必代爲妥付價極克已舖在香[illegible]中環威靈頓街門牌一百七十二號即太東[illegible]并自辦天平嚜樹膠鞋上海烏珠鞋新加坡珠[illegible]南莊草鞋粵東省城創製杏仁霜廣西[illegible]正[illegible]桑寄生中外各款花卉拖鞋面日本拖鞋發售

癸卯年 閏五月廿四日 廣昌[illegible]啟

頂靚水仙花

啓者小號歷年選辦漳州頂大雙托水仙花運到本地消售以應茂花爲[illegible]衆諸君光顧鑒選馳名[illegible]復親選頭帮新花本月初到港如荷惠顧請移玉至和興西街錦德泰行定取是幸

光緒廿九年六月初一日 厦門鄭質仁謹啟

廣東大藥房　老泰
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

風濕藥水	立止肚痛藥水
寶白玫瑰臘	湯火燙藥水
假鼻頭煙炻	風濕搽藥水
外國紅白香蜜	調肉瘤藥水
極品香梘	精製治癬藥膏
泡製鹽	瘡藥散
泡製藥	癬藥膏
涼茶	瘍藥水
爽喉洋參花	耳痛濕瘡藥水
藥鼻煙	週身骨痛藥水
戒煙片	除點去痰眼藥水
香口化痰糖	花柳燒毒藥水
肥兒消積糖	瘡癰背疽藥水
清香茴露	雞眼藥水
薄荷露	風濕不遂藥水
燕窩白玉露	半身[illegible]藥水
各種洋果子冰	各[illegible]皿瘋藥水
還魂丸	風濕痰疾藥水
參茸衛生丸	急救護
參茸烏雞白鳳丸	食洋煙解毒藥水

嫩容玉液水	冬令手足爆拆香水
嫩面香粉水	玫瑰白粉水
清香甘水	聚迷心痰藥水
和粉參香水	痕[illegible]藥水
暗瘡白食藥水	統治[illegible]藥水
面癬斑點香水	外感風迷藥水
生[illegible]香水	婦人白帶藥水
鮮豔胭脂香水	虛損[illegible]水
光面清香水	解血毒藥水
	文武癡癲藥水

好時洋行沙面打保燕梳火險燕燭澳門公司告白

啟者本好時洋行在澳門設立分局由[illegible]珍[illegible]多年今在澳門設立分局專理[illegible]燭公司保險兼保[illegible]船貨[illegible]上各[illegible]及[illegible]火燭之虞均有賠償[illegible]所有[illegible]穩安[illegible]請移玉至澳門[illegible]街第二十六二十八號[illegible]珍[illegible]本分局代理人[illegible]珍[illegible]貿辦李沐生[illegible]
壬寅十一月廿六日　好時洋行謹啟

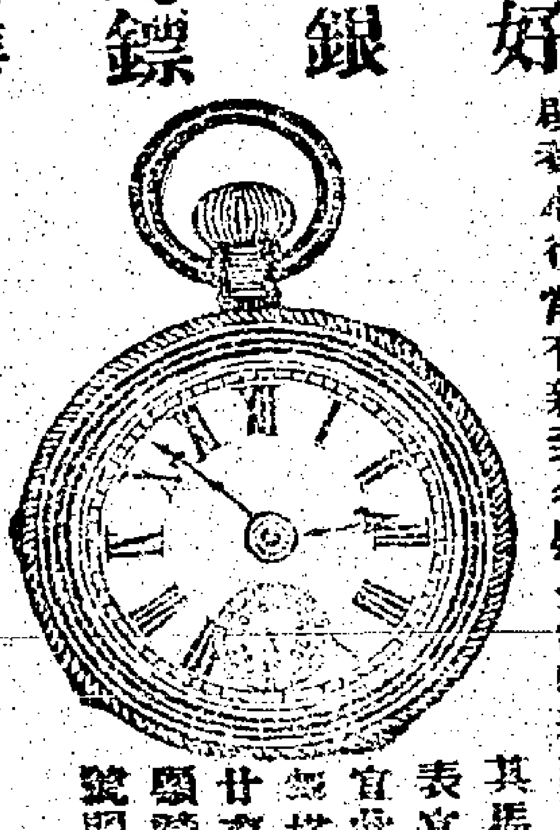
好時洋行沙面打保燕梳火險公司告白

啟者本行代理利[illegible]面打[illegible]燕梳火燭公司專保岸上各[illegible]貨物傢私等件無[illegible]火燭之虞均有失慎賠償[illegible]穩妥[illegible]貴客光顧請[illegible]移玉至大[illegible]門牌廿四號二樓本分局[illegible]買辦[illegible]
光緒廿八年十一月廿六日　好時洋行謹啟

超避有方

余前貿易天津漢沽多年屢缺不就幾於血本無歸己亥秋見寶山氏先生垂簾上海其門如市車馬多臨余即踵門求其相命先生判云大利東南往有功也不利西北其道弱也余信於庚子春初往叻所販皆獲利焉即夏秋間天津遭變幸免災禍此先生彰往察來灼然超避有方之妙算也余恰是春旋粹客旅閱報知先生客冬返粵今寓本港上環大馬路營盛首飾店三樓設館由橫門上余念向言感戴於懷無以報德故聊瞻片言以登報牘而紓蟻悃焉
鐵城林燦燊頓首拜啟

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表[illegible]頭金[illegible]表正夾板其馬表兼鍋面[illegible]面為雙士表宜拿其馬表[illegible]價極相宜[illegible]為華士[illegible]及官拿表并[illegible]搭附[illegible]本行代售廿有餘年內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷
乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

灣仔鄧立亭　貨倉出賃

啟者本行[illegible]貨倉[illegible]出賃貯[illegible]貨[illegible]寬[illegible]均[illegible]合宜[illegible]大小貨艇[illegible]可灣泊且[illegible]落[illegible]便[illegible]租金[illegible]貯貨[illegible]欲賃[illegible]合意請至上環[illegible]東昌[illegible]山庄[illegible]租[illegible]三益公司內[illegible]
光緒廿八年十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉謹啟

咸北港文雷洋面燕梳告白

啟者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善貴號惠顧請移玉到上環舊鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啟

石華堂五彩石印

本堂開設點石機器精印中西月份牌各國地圖各省錢票銀單股份票縮版繪圖精細銅板各樣嘜頭各款取單均可承印本堂特僱上等工師精造顏色麗豔鮮新精巧玲瓏咸推神妙價甚相宜貴客光顧請移玉至香港尖沙嘴九龍貨倉後便麥端那道街門牌九十四號開張如有外埠光顧定必妥當無悞此佈
光緒廿九年六月初七日　香港石華堂主人謹啟

富榮滙兌積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司寶備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意但入銀兩利息公平所有章程均皆妥善貴客光顧請至大道中門牌壹百七十八號本公司寫字樓面議是荷
光緒廿九年四月廿五日　總司理人梁百臻　余澤生　謹啟

旅順起卸快捷

旅順口為海運陸運絕大碼頭近與奉天吉林黑龍江相連遠通俄德英法諸國故商務日形繁盛船貨紛出其途惟俄國與他國異多未識其門徑至貨物起卸轉運時虞損失祖廷弟現承東省鐵路輪船公司委派包裝包卸頗蒙稱許特準弟充各輪船或貨物之代理人若蒙貴大行號諸大客商委弟代理九小輪船或貨船太厘小工一呼立至起卸迅速或代入倉棧或代運內地照料妥當蒙惠電示 A CHEUNG THE CHINESE EASTERN RAILWAY CO. SEAGOING SERVICE PORT ARTHUR 此佈
光緒廿九年六月初八日　旅順大清東省鐵路輪船公司起卸賬房蘇廷章告白

承股告白

啟者文咸街東五十一號寶華隆疋頭新衣生意原係趙楚山趙伯濤兩人合伙同做由光緒廿九年六月二十止趙伯濤將自沾名下股份頂過趙楚山承做自寶華隆開張至今均用現銀買貨無欠街外貨項亦無揭保做會揭項等事其中或有做會與及貨項等數亦限五天內到來掛號照還如不到掛號乃作自悞至寶華隆定下洋行貨并駁出各客賑項亦盡歸趙楚山承受自頂之後所有各號欠到寶華隆貨項亦求貴客交到寶華隆舖趙楚山簽名收訖方為憑據亦用回寶華隆字號開張日後生意盈虧與退股人無涉特此佈聞
光緒廿九年六月十二日　寶華隆趙楚山啟白

退股告白

啟者文咸街東門牌五十一號寶華隆疋頭新衣生意原係趙楚山趙伯濤兩人合伙同做今趙伯濤志圖別業願將趙伯濤名下股份頂與趙楚山自做定于是月二十日交易所有寶華隆欠到街外賬項會項貨項一概與退股人無涉如後日寶華隆生意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論
光緒廿九年六月十二日　退股人趙伯濤謹啟

生佛旅港

鄭君桂雲先生代理保人醫燕梳之權兼能醫治危險之症真可謂萬家生佛矣余自昔年染了勞傷一症曾經日久每則咳痰或時吐血漸見形枯食減幾若垂危幸蒙友人過訪而言豈不聞鄭君得自蘇省名醫傳授治勞傷咳血之妙術乎即延之施治數若神乎又能號染吐血之症亦叻治愈計本年數月以來沾治愈勞傷咳症者指不勝屈故特錄於報紙俾患症者知有二天焉鄭君桂雲先生寓上環大馬路二奶巷內桂竹軒九庄
癸卯年六月初九日　愚弟馮華卿拜頌

聲明告白

啟者文咸街八十九號門牌廣源昌燕窩生意自壬寅年九月開張今李啟祥堂胡光耀堂梅光遠堂何昌普堂朱奇翁梁義翁周耀南翁各人志圖別業于正五月十五日將全盤生意頂與同福堂承受以前所欠貨項揭項與各雜項俱皆找結清楚分毫不欠日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明
癸卯年六月初七日　退股人李敬慎堂等告白

怡記洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油蠟鐵器鋼纜花旗水泵船上應用所灰製造局一切器具俱全官商賜顧請移玉至中環德輔道西牌七十四號面議是荷
光緒壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啟

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬元專保內地外洋[illegible]帆船及貨物[illegible]往中外國各港口岸無意外之風險[illegible]程極照[illegible]例辦[illegible]在本港[illegible]受人[illegible]保[illegible]寬[illegible]章程極其妥善[illegible]光顧請至永樂東街門牌第一百零四號本公司寫字樓投保外洋[illegible]由代理人接辦[illegible]留意不[illegible]此佈
光緒廿九年三月十[illegible]　司理人李友山謹啟

告白

啟者河南沙頭鄉康公主帥廟歷年七月建醮恭[illegible]康公真君千秋寶誕往來士女如雲喜認主會者亦屬不少凡各善信誠心認主會必須請到本廟公所[illegible]名掛號寫回收單乃得神功實受本廟向無發部往外沿鋪等弊近聞鄉內有無恥之徒假冒本廟值事攬收代做專為射利瞞騙神功殊屬神人共怒可惡之極也凡各善信者切勿受愚特此佈聞
癸卯年六月初八日　河南沙溪鄉主帥廟值事等謹啟

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白

積聚須知

啟者本公司[illegible]積聚[illegible]兩及[illegible][illegible]生[illegible]章程[illegible]利[illegible]章程[illegible]尊光[illegible]取閱[illegible]詳細[illegible]
癸卯年三月十七日　司理人李友山啟

普益公司有銀出揭

啟者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物[illegible]本公司寫字樓面議是荷
癸卯年三月十七日　司理人李友山謹啟

告白

啟者下環大道東門牌七十七號和昌水喉店前經佈告各股東核算數目暫停生意茲經算妥自後凡和昌號各寶號賜顧生意所有賒取貨物及收銀兩無論多少必須有下環和昌舊圖章并有彭均或彭衡石簽字方為實據否則一概與下環和昌水喉店無涉倘有快交經手是問先此聲明以免後論
光緒廿九年六月初五日　下環和昌店謹啟

告白

啟者加咸街門牌三號敘香樓晏店原日陳楚之等所做今志圖別業願將全盤傢私什物一概頂與同德堂承受訂期六月初八日交易清楚如前敘香樓有欠到貨揭各項俱歸舊人支結日後生意盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論
光緒廿九年六月初七日　同德堂謹啟

洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司寫字樓面議是荷
光緒辛丑年五月二十日　司理人陳啟[illegible]

[illegible]者本公司開創三十餘年必存濟世中外馳名

啟者本銀行壬年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部[illegible]銀二百萬兩舊年先收商本銀式百五十萬兩

啟者小號歷年選辦漳州頂大雙托水仙花運到[illegible]

如有疫患自行具報准可任其病人在屋醫治又許以設水廠以洗滌其傢私當日水廠猶未建造工竣本督即見其人自將什物在街旁洗濯吉利帮辦謂本督云與值理人等便令屋人自攜什物莫不欣然聽命于亦甚感馮君華川不惜勞瘁左右其間何君金堂捐銀二百元以助落難之人尤堪銘感至租賃溶務一節有業戶二人不取租銀又有業主余順天王役臣二人概不收租賞可知衆心樂於此舉當知此等人非是富人祇是客有貲財且更處於附近者本督得不心焉嚮慕耶所以辦疫之事捷如影響無有掩飾藏匿者敢云該處並無人瘞屍道途雖有一屍在街中亦非該處之人所爲者由此以觀本港華人無不有風草相從之勢各街坊值理當知潔淨局主席柯建臣局督丕士皆是誠心愛衆之人今本督既將此街道交還潔局管理甚望各街坊值理均照前力助潔局辦理本督今欲有數言爲闔華告之爾等亦知當疊里之封嚴皆是因疫而致即其患疫之由因將臭蟲交醫生殺始然臭蟲染疫傳之於人又曾將兩小子疫斃之版狀等物剔捜臭蟲亦皆是有疫氣者觀此當知潔其屋宇之關係匪淺也此等有疫臭蟲人染其氣息能傳染於人而致殞命各人溼屋潔物經已狠於茲其潔淨處可想今雖疫患消除無如遞年再至倘屋內仍留昆蟲之有疫者難保不傳染於人本督仍令潔局工務署留此水廠以備闔等不時之需查此街每樓一層居人十二惟按新例祇准居六人計夏秋之間屋人有在外打瞓者惟冬季寒冷人必聚於屋中則氣息呼吸過濃於衛生之道有礙故延及春季發而爲病則疫由此而生本督此等語言甚願爾等牢記惦爲衛生計也本督如此辦法甚顧禆益闔港居人如能諄諄告誡華人則人皆瞭然心目曷嘗有不遵論辦理者本督此次與華人交處深悉華人中儘有辦事之能今藉一兩以伸謝悃請各值理鈞鑒馮君華川將卜制軍所言告知衆人何君金堂云蒙卜制軍關心民瘼感不自勝至區區助款亦荷獎勵深感貴聽若將來再有可以報效者必勉力爲之夢君義云蒙卜制軍降尊愛人不忘大德翊潔局人員能如制軍之愛人如已自必遵照辦理馮君華川倡言令各人歡呼三聲頌美憲德然後散

府案 王康理殺人被控五宗皆因冒名僞異取貨判監兩閱月○失竊巨款 據報云有首飾店被賊行劫金器等物爲數甚巨約值價八萬還銀地角計每地角約值銀一元之譜○輪有疫人 十二日海港輪由汕頭抵港船有患疫一人已駛入禁海○疫人之數 十二早午前二十四點鐘報疫三名計前一禮拜有疫十人不治者六人○迅建新衙 本港新衙署現已從速建蓋鳩工庀材兼程趲造○交涉日繁 京師傳說紛紜有某國使臣某日到外務

部詢問日傳言中朝將福州船政局及軍器廠向法人按銀若干一事是否屬實甚事關重確否亦將代本國索借南省某某軍裝局某某炮台時候一到即將台局之名開列之外務人員當時雖無言可答迨使臣去後即往頤和園奏知皇太后

[illegible]報評錄

勞打電云 六號電云英皇及后駕至阿爾蘭城時人皆歡呼府尹與城中著名官紳均謁見恭迓英皇以旗幟賞給兩醫阿爾蘭軍士且欣然與語軍士不覺距躍三百歡呼皆縱觀者如堵有頌詞中謂及地段爭執之事而英皇有謂此心意當以應有者受之將必妥辦阿人聞此天語心意陶然英皇又謂法良意美尚不足以有爲也少年等擬當訓以工藝爲尚且當令同氣相聯云英皇及后乃往哥華士阿爾蘭人以爲有此慈諭心滿意足即以法繼之不如仁聲之入人深也

石仔出沽

本公司常有黃白粗幼石屎石料出賣包載腳交到價甚相宜合意請到大角嘴大街一百三十二號本公司面商或向上環街市口晉隆生磁器店亦可

癸卯年六月十三日 協全公司謹啟

退股告白

啟者中環機利文新街門牌十四號源安煤炭生意今源源堂鄧占吳幹廷志圖別業自願將名下所占之股份頂與股內人福祥堂承受准於六月十一日交易清楚所有前後貨項賬項借揭會担保等項一概與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年六月十一日 退股人源源堂鄧占吳幹廷謹啟

遺失滙單

啟者小號由福建成六月初四日在老庇輪船付同協安公司第八百一十八號滙單一張該銀四千員因此滙單遺失小號經向協安掛號即日如數收妥如日後有人執得視爲廢紙

癸卯年六月十三日 永樂西街永福與呂宋莊謹啟

太古洋行

倫敦扇拉射火險
雷亦時千除火險
巴列天公司火險
柯里仁公司火險
太古 B S 水火險公司
并別列地球科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港口招人承辦代理

此天時如有感冒甚覺煩悶此等症不可輕視詹巴倫止咳藥水效驗如神

威建藥房代售

同益延壽及火燭安保兼按揭滙兌積聚有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保省城香港澳門及各埠口岸火燭無意外之虞所有章程極其妥善利息優厚兼辦小呂宋及省港澳滙兌銀兩 諸尊光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號即金魚巷口本公司總寫字樓外埠則由分局總理人接辦仰祈留意不勝欣幸另備有延壽生財會章程請到本公司取閱便知詳細此佈

光緒廿九年六月十一日 總司理人劉孟平謹啟

同益公司延壽保安須知

本公司兼辦延壽保安無論男女貴賤及船上人等均可保受特擬新章兼保婦女之法與泰西專保男子者有三利焉爲子者不妨爲父母作長生之計爲丈夫者不妨爲妻妾作積蓄之項爲人父母者亦可以作兒女婚嫁之資諸君以爲然乎請閱規條知非可逾也凡保延壽燕梳議定限保五年爲期無論做何生理者均可保受一凡供保費之法每百員第一年例供保費銀二十員以後二三四五年每年供銀七元半總共例供保費銀五十元倘遇要需隨時亦可借回銀七成一經在本公司買保者或被人暗害或自尋短見遇此意外即照賠償所有備細章程列明部內諸君光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日 總司理人劉孟平謹啟

同益公司積聚生財須知

啟者本公司兼辦積聚生財會一每會每月供銀壹員供以拾年爲期連閏月在內得回本息銀壹百八十員一每會每月供銀式員供以五年爲期連閏月在內得回本息銀壹百五十員利息優厚備有詳細章程列明部內諸君光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日 總司理人劉孟平謹啟

[illegible]馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬場黃泥涌即舊東山牛房常有新式時款車馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門

德律風一百六十六號

癸卯年元月初六日 本馬房謹啟

宜安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保本港及內地外洋輪船帆船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之圖所有保險章程均照英例辦理務求妥協 寶商光顧請至南北行街門牌第二十四號二十六號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦貴客留意欣幸此佈

癸卯五月初七日 司理人陳樹銘謹啟

凡小子初患霍亂當刻即治之爲父母者恐或忽之於暑天尤甚當備存此藥以待不時之需其妙品無有能逾此者

威建藥房代售

省城膏牌總局告白

廣東膏牌總局經籌稟開辦華市尾汝南縣准六月十五日開辦凡已承各廠務於開辦前到局發批屆時一律開辦倘過期不來定銀充公另招別人承辦至未承各廠如有願領辦者亟宜到局訪查訂議幸勿觀望預此佈聞

光緒廿九年六月十三日 謹白

招人起貨

啟者本公司之火船一隻名鴨加西卡剌吉打此能及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携帶載紙到本公司加簽至船上起貨限至六月十八日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由此能星架坡兩埠附來者更宜即日起清各則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

癸卯年六月十二日 晉沙宣公司謹啟

華美合商公司告白

啟者本公司常有鋼粉洋參洋燈鐘錶機器各等機器農具鐵造鐵器鐵床帆布床洋杉板木及各色顏料金山毡布疋各色絨鐵錶火食罐頭金錶時表上好單車地球鐵鑽針縫衣車大小水旱水機器玻璃各色器皿雪櫃線笠衫手巾襪各色花實水香梘電鐘電燈菓洋漆樹膠皮鞋什色油漆洋烟仔烟絲等各貨辦俱全 茲蒙光顧現移玉或行信到中環荷海旁得記利士兩處對面廣樂道門牌二十號二十一號面商所有定貨各事無不妥爲通融辦理妥當此佈 本公司所沽出之麵粉每包計同經紀佣港銀一仙另樣貨經紀佣銀五厘算

癸卯年三月念八日 香港華美合商公司啟

古龍倫腹痛吐瀉痢症藥水奏效如神且堪適口天下藥品從未有此效驗非虛言也確有可羨者家居之人當備一樽

威建藥房代售

憲示

潔淨局經歷活論闔港居民知悉凡洒掃屋宇須專用淨灰水或以色調和亦可切不得用白粉水塗抹了事各宜遵照免干究罰切切特論

一千九百零三年七月　日論

告白

啟者中環利源西街廣馨隆荷蘭水店及代理北海廣利昌神戶瑞和辦貨生理原日係駱傑生駱根與車許耀堂等合做至六月初十日駱根志圖別業願將駱傑生名下所份頂與股內人承受已于六月十一日交易清楚如有各件賒借及同吉鑄等項爲經手是問至貴客所欠小號新舊賬項求交小號鋪面蓋回圖章爲憑倘日後廣馨隆生意與隆與駱傑生即駱根無涉先此聲明以免後論

癸卯年六月十三日 廣馨隆股東仝啟

張大鵬白濁丸

祖傳

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛熱下注輕症一服全愈重三料收功清茶送下每樽五毫上環大馬路開張即煜記樓左便

聲明還鋪防假冒

有假冒分枝聲氣跟我字派影射招牌誤人不在街市口還在上環大馬路二百十七號近中環獨一間

扶元搜毒藥膠

限用一料收功速張騰

承項告白

啟者閣麟街門牌四十二號馥華號呂宋烟生意各股東志圖別業自願將全盤傢私貨物一概頂與以義堂承受准六月十四日交易清楚倘日前馥華如有欠到各號貨項賬項揭借担保等項一概與承受人無涉自頂之後仍用回馥華招牌加多利記二字開張日後生意盈虧亦與舊人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年六月十一日 承受人以義堂啟

退股告白

啟者閣麟街門牌四十二號馥華號呂宋烟生意今各股東志圖別業自願將全盤傢私貨物一概頂與以義堂承受准六月十四日交易清楚日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論

癸卯年六月十一日 退股人全啟

關心爲

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上 [illegible]

羊城新聞

藩憲牌示 西平州上坪司巡檢缺以候補巡檢楊人傑咨補防城縣典史缺以和平縣典史周道熙調補

產婦退盜 南海羅格圍鄉某姓上月廿四晚深夜之際有賊三人自瓦面天階潛下行竊時宅人自夢中驚醒正欲喊警賊出洋槍指禁不准聲張隨聞有呱呱啼哭之聲詢悉係新產小孩未及三日者賊恐為所污遂不敢入往另向家人索回利市而去吁盜猶如此可見中國災祥之說深入人心矣○**巡警巡閱** 粵城開辦巡警以來甚為得力新城西關亦將舉行已登前報茲聞東南關河南等處亦議開辦省官議定章程仿照定章辦法聞東關設局於斗姆宮南關設局於球光里河南設局於龍溪約內謂俟挑選巡軍詳加訓練然後調派各段防守云

禁賭可望 廣西友人來函云現雲帥以賭為盜源廣西亂事正熾於賭博一事尤須嚴禁故着將廣西小闈姓即日停止按賭風最盛莫甚於廣東今西省既禁嚴禁吾知雲帥必不偏薄我廣東不禁試目俟之○**批查取巧** 商人張永承增餉承充檀香經費具稟有司衙門現撫憲李中丞批示謂查局詳原案檀香行所繳台炮經費係祗就省城抽收即粘抄局批亦謂芝蘭堂原定章程專辦省城一處今以加餉統承爲詞而所加之數無多所承之地甚廣其中有無取巧仰釐務總局查明分別飭遵具報夫姦商承抽在當道之前尙敢取巧嘗試况嵓嵓之民有不受其魚肉者乎

行查勇捐 督憲岑雲帥行勇捐總局詳謂據該局申繳開辦勇捐以來收支清摺查核數目尚屬明晰嗣後應按季收解實數列冊申報一次以備查考至各屬認定勇捐數目既先經各州縣自行稟報何以收解寥寥迴不相符是否辦理不力有無挪移侵蝕情弊均應確切查明分別勸懲辦理查勇捐原因餉需奇絀出於萬不得已原議照勇租之數二十取一各州縣又復各就地方情形變通辦理其在繁盛之區業戶所出無多而公家可以集成鉅款各州縣果能勸辦認眞紳民人等食毛踐土亦當共體時艱何至征收不能如額除准予免捐各屬不議外凡認解不符各屬應嚴札飭催並飭因何短收情形據實稟報不得稍有諉延云○**熱心教育** 香山某志女倡辦小學女學各節已略紀前報茲聞香山莊大令深鑒斯舉在縣內公欵撥一萬金以助學費而行屬各紳亦極踴躍若莊大令者可謂熱心教育矣

永杜侵佔 前數年有美國教士在新會縣屬起建教堂因與地方紳民齟齬一案迄今尙未了結茲該縣民陳節等復將此事具稟督轅旋奉雲帥批示謂卷查此案節經各前部堂照會廣州口美國領事官轉飭教士富利淳另擇安地建造教堂勿爲教民呂文盛蒙蔽以致紳民不服滋生事端 案據稟前情仰廣東布政司即飭新會縣遵照查明該地充公案據詣驗明確淸丈四至繪圖具詳立案並給示勒石永遠遵守以杜侵佔盜賣一面仍勒差嚴拘呂文盛到案訊明實情分別按究該教民如再瞞聳教士出頭請由領事照會應准據情照復併飭知照云

嚴馭弁兵 岑雲帥督兵西征於隨行各弁兵不少寬貸又慮兩省各營統領官兵等尙有縱匪通匪害民等情弊嚴禁示諭日昨抄得其示云署理兩廣總督部堂岑爲告示事照得設兵之要本以靖匪衞民本署督部堂歷官各省其營務之廢弛亦多然止於不能靖之衞之而已從未有如所聞兩廣軍政之弊不惟不能靖之衛之竟有平時縱匪通匪至於匪跡已見匪勢已張又不能剿治其眞正之匪徒借捕匪之名以騷擾善良也掠無罪者今日國家匱竭至此民生凋弊至此獨至兵餉則上不計帑藏之匱下不惜勤勞所得何所貢於兵而乃滅紀廢法忍心害理至於如此耶習弊至此小民之冤苦固不可言有司之怨歷尙何可追本部堂受命而來既有靖匪衞民之實故不欲窮事於既往以傷寬厚亦斷難聽民之冤苦而無告現已通飭嚴檄各營統領營官不得仍前縱匪及借捕匪以擾民並申明約束以後某營派駐某處分防某處該地方遇有匪警該統領營哨官不能立刻往拿或不能如限拿捕者定行加重照失守汛地例論辦一面嚴馭部卒申明紀律不惟借端擾民之事不可見即凡有營兵在外滋事一飲食之微苛其擾民該統領營哨官失察於前袒護於後但經查出或被人控告有據者除將犯事兵丁照軍律重辦外定將該統領營哨官治以同等之罪將卒諒知畏法民間或未週知合行示諭為此示仰兩省士紳商民一體知悉自今以後凡某處有匪即可飛報駐防該地或就近兼防之營哨官有縱匪縱兵情事擱置不理或拿捕不力或論辦不當者亦有反坐之律兵者官兵民者國民本部堂兼有撫馭之責決無故爲寬嚴之心該士紳商民固不可挾嫌誣告自取罪戾亦勿慮下情難達莫爲主張也各宜凛遵勿違特示

罰款助學 潮陽海門侯徐大令拿獲販鹽甲乙丙三人甲乙丙等懇請某紳出爲緩頰願繳欵一千二百元充學堂經費乃蒙徐大令恩准從寬釋放夫興學莫難於籌費若照此辦法是或一道也○**札飭赴會** 美國散魯伊斯城舉行百年賽會大典請華商赴會一節已紀前報茲經書局行文各屬諭飭商人購運土貨前往赴會府日前到奉憲札當即轉飭所屬知照矣○**魚遭熱劫** 月之初八九連日火傘當空寒暑表高至九十五六度爲本年所未經不特人覺苦其炎熱感暑者不乏其人即物亦被其薰蒸受害不少沙面內河一水向多遊鱗游泳其間乃初十日午後異風纔至疏雨淅瀝忽聞有聲撻撻蛋人燭之見大小游魚滿布水面以竹笠撈取數水淺天炎涼熱互爭魚感氣而死也又廣府稅廠涌前十一日晨亦有浮魚以籃乃小鋤爲多又聞鄉間魚塘亦多不免云夫魚猶如此人其可不知所以衛生哉

中外新聞

旅順備戰情形詳述 本館近接來稿詳述俄人在旅順口備戰情形其言曰余昨日泊船旅順口外今晨方欲進口適俄國水師員弁令我等俟至午後方可進口迨知因俄國水師須全由此口出而操演後有大兵艦容重一萬二千噸來迎俄水師提督後彼等出于口外即排爲一列屯於山巖之下山巖之上有炮台裝貯大砲因旅順之炮台亦如直布羅陀海峽爲天生之險要故工程師祇須略將道路平治或洞穿山路也又在炮台之外彼等即開手操演其外面有拋錨之地方其上樹立二旗竿水師各兵艦一一從其中穿過即向前疾駛後則各兵艦皆不見惟見有烟再後則并船與烟亦不見至二點鐘後各兵艦方陸續歸來當時船上烟氣極大船身四面皆受水浸想此次之操演係練習行船之運速也後於下午至旅順口內一進口時即見俄國於太平洋竟有極堅利之砲台於右首有八隻滅魚雷船或泊於碼頭之側或停在船塢之內在山進之海口均多置魚雷艇余等進口之時有數十隻後則隨處見有之在砲台之內向右進之一面則正在作工甚爲忙碌又炮台頂上有許多華工在彼作工又於對面泊船之地有挖坭船在彼挖坭開大地方容便日後俄國水師可咸屯集於其內後余等登岸即聞趕工之聲震耳在中國東方各處殊爲少見且在此地之華工其精神似與形充足負擕重物經行於街衢又有沙船戰運糧船到以後有可薩兒兵相助起貨每段有俄國兵官着灰色之大衣或俄國兵隊身帶戰具駛過街衢之中鎗上均裝刀刃余到之日有俄兵五千已到此地余又聞俄國常有兵來來後即不再往別處于有一友素喜乘馬四往遊覽爲余言云在近處山上之四周共立炮台廿四所近日於炮台後面新建無數之兵房於備戰之中有一事最顯而易明即旅順舊城中之居民現均遷避他處是也此地之商店民居所租之地限于六月之內退租遷出現在居民商人等均不得已而照此辦理也現在欲將舊城改毀建造極大之俄國兵房以便屯居俄兵不但取用舊城且特爲駐兵之故在距舊城一英里外速造一新城其形式地勢與俄國之達爾奈城無殊現在造好之屋宇甚不多惟就其已造之屋之形勢觀之即知其所造甚之形勢如何也該地已開一大客棧再有國家辦公之房屋已經造成余在該處之時有一日軍營中有數樂器而在荒地上作樂往聽之人甚稀其情形甚[illegible]笑因此地毫無花園祇得借此荒場且往聽樂者亦非爲上流社會之人也惟不能不於可笑之中思及戰禍之可危耳以上譯閏五月廿九日捷報

東報志高麗近事 韓京電云義州郡守將俄人所安設之電桿拔去後在龍嵓浦之俄人即與該郡守抗議郡守言我秉中央政府之命令而爲之其他皆非所知汝可與中央政府理論○同日電云昨日俄使覲見韓皇面奏一切其詳均不知惟于義州開市之意見頗爲反對譯時新日報○韓京電云由安東縣至龍岩浦俄人所安設之水底電綫現已工畢昨日俄人已由彼處往來通電譯東京日報○**俄人與高麗交涉彙志** 東京來電云駐俄高使派石樂向高麗政府言現在高麗既允俄國取木之公司有在鴨綠江伐木之權利俄國亦有利權可在彼處建造鐵路與電線也又云現在高麗官員將俄國所立之電桿拔去殊不合理必須償以賠欵倘不允賠償則將定公司中允津貼高麗之欵扣除又聲明令公司再造電桿高麗政府已飭該官員倘再有建立電桿之事儘可再撤○同日又電云日本聞俄國近在鴨綠江地方如是之舉動又聞俄公使之言心中大爲憤懣譯字林西報

東報記中俄近事 西七月十七日天津電云袁宮保近集幕僚并自己所統之軍隊將領及他隊之將領等於保定密議一切蓋旅順會議之初尙有未平和之說及會議畢決計以維持今日之現象爲主故彼等謂俄日之關係非常迫切也譯十九日時事新報○俄國命已在歐洲之第十五及第三十五兩師團隊全數搭載西伯利亞鐵路運送至極東地方此運兵之故因旅順會議畢後察知滿洲之南部防備兵力大弱并欲分配盛京省及中韓國境等處蓋滿洲之防備力既增大對韓國壓迫之情勢可愈激烈亦俄國之素志如此於此足以窺其一班譯十八日中央新聞○**紀各國索開商埠事** 各國要索開北京爲商埠議久未決現聞美公使催速決議外部仍不欲應允政府以東三省事機甚迫誠恐俄日開釁北京必受其害不如允開商埠免致又擾亂以一國租界則權在他人是以又遲疑不決尙未知如何定局也

滿洲近情 北京電云有由滿洲遊歷回京者言俄兵之在盛京吉林各處已漸調赴南方將在遼陽會合而入鳳凰城並有車輛甚多預備轉運軍需之用刻下東三省商務甚爲疲敝俄而得此日俄戰禍則日益加迫惟何時可以交綏不能預決耳俄將和克氏已往鴨綠江佈置一切譯捷報○**論俄皇赴英事** 據日前巴黎來電俄皇將往訪英皇然未得倫敦電音未免可疑如果屬實其緣何而出此是今日之一大疑問題也○大英國乃日本之同盟國而俄國又因滿洲問題與日本正在衝突之際故此兩國之元首相晤不可不留意及之○**湘省開關** 長沙開關之說已二年于茲今各國在該處建設碼頭輪船往來如織中國若不自開終爲他人所迫也趙中丞知之急爲設法開辦惟尙未出奏想亦非遙也

上海道致英公廨函稿 敬啟者頃接俄總領事函稱接本國駐海參威伯利兩處官員來文內開茲有中國副將銜補用遊擊孫嘉在湖北武昌人五品銜鄒傳香九奉天人書[illegible]功臣山東萊州府掖縣人前均因事被本國官員禁押于薩哈爾島大約因與庚子年滿洲之亂相連現將伊等由嫩江輪船運送來滬請轉交中國官等因所速派妥員往英黃浦灘第十號本國東省鐵路輪船公司內以便由該公司派人同往該輪船指交仍請飭該委員於交到後出其收條交該船主轉呈本總領事存案等因用特奉布即希執事速僱馬車帶同繙譯赴英界黃埔灘第十處俄國東省鐵路輪船公司告知原委請其派人同往該船將孫遊擊等帶回安插並詢明情形以憑核辦爲荷○**英公廨稟復道台函稿** 敬稟者昨奉憲諭准俄領事函稱現由鐵路公司輪船迎送華官孫嘉在等三員至滬飭即往領安置等因奉經備車輛會商俄領帶同繙譯於今晨前往挈領孫遊擊嘉在傳巡捕希齡占雲識銘鼎並帶有家丁王春爾一名乘車回廨詢問孫遊擊答稱向在增將軍行營帶隊庚子中外肇釁防守鐵路駐于大范河地方突被俄兵將伊等擄掠羈留該國海島迄已三年現在未知何故送回聽未給以文件等語當即安置孫遊擊等靜心在廨恭候憲裁除囑將詳細情形開具清摺再行送呈外知關慈注合先稟復

卜制軍演說 十一日下午卜制軍往山營盤第二街將第二三街交還潔局管理卜制軍前曾自行查辦該街薰洗屋宇之事今疫癘減退是以交還潔局查該街道計有屋宇二百五十三間層樓六百十四伙戶有人七千七百零一名試辦之初在各處設熱水廠俾若輩將傢私牀板洗潔附近水廠又設男浴房二女浴房二居人洗濯屋宇有値理帮辦督之厥後就地設屋一所俾患疫之人昇往調理其有疫人之屋於薰洗後准其家人復居另選擇街坊値理一班以匡不逮値理等亦能竭力辦公是日卜制軍及其夫人潔局主席柯建臣工務局副工務司淡咸梅輔政馮華川何金堂吉利帮辦及街坊値理人等在第二街均同映小照後卜制軍起言曰三閱月前本督特取此等街試辦以視華人能自潔屋宇否今將此等屋交還潔局主理當時本督不敢自信試辦能有如此效驗今會過選街衆値理十七人爲之督助今則照辦弗邊値理中如陳甚翟昌黃偉廖義數人尤爲出力感謝靡涯本督初時允許此等屋宇居人

香港華字日報行情

年閏月拾式日禮拜式入口船隻列左

船名	來處	代理
英國火船名南京	由孟米星架波載來雜貨	鐵行公司
英國火船名顯星	由西貢載來雜貨	渣甸公司
德國火船名勿地連力馬士	由實角汕頭載來米	瑞記洋行
法國火船名海口	由北海海口載來雜貨	孖地洋行
日本火船名孟米丸	由星架波載來雜貨	日本郵船
德國火船名柯路士甸	由西貢載來米雜貨	和發成
德國火船名膠州	由咸北星架波載來雜貨	勿者士行
英國火船名廿英	由烏約載來煤油	三達公司
英國火船名海澄	由福州廈門汕頭載來雜貨	得忌利士
英國帆船名連那兒到	由星架波	船主

德國郵船名比連士軒力 陸月拾肆日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

英國郵船名日本 准于陸月拾五正午開行往石叻庇能哥林保孖路英京埠

法國郵船名也剌 准於陸月拾玖日開行往西貢星架波八打威哥林保法國埠

英國郵船名香港丸 准於陸月廿式日正午開行前往日本橫香山舊金山等埠

英國郵船名毯拿 准於柒月叁拾日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

英國郵船名多力 准於柒月初拾日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

日本郵船名日本丸 准於柒月拾柒日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

美國郵船名西伯利亞 准柒月廿五日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

往處及船名	開行日期	代理
往新金山各埠○火船名濟南	陸月拾捌日開行	太古洋行
往新金山各埠○火船名長沙	柒月拾柒日開行	太古洋行
往石叻馬些倫敦晏滑○火船士丹多	拾叁早開行	太古洋行
往海口北海防○火船加大利臣	拾叁日拾點開行	源昌利
往會安新洲○火船名地厘高剌	拾叁日下午開行	志安號
往廣州灣海口北海海防○火船子愛	拾叁日下午柒點開行	孖地洋行
往武治○火船有明丸	拾叁日開行	三井洋行
往多倫○火船布老臣利士	拾叁日開行	禪臣洋行
往上海日本溫哥華○火船毛拿皇后	拾叁日開行	昌興公司
往暹羅○火船尚泰	拾叁日開行	元發行
往汕頭西貢○火船瓜打	拾叁日開行	永成公司
往汕頭暹羅○火船馬昭	拾叁日開行	元發行
往神戶○火船南京	拾叁日開行	鐵行公司
往武治神戶橫濱檀香山舊金山○火船鐵湖	約拾叁日開行	中華公司
往上海長崎神戶橫濱○火船膠州	拾肆日天明開行	勿者士行
往神戶橫濱○火船孟米丸	拾肆日上午拾點開行	日本郵船
往汕頭廈門福州○火船海澄	拾肆日開行	得忌利士
往星架波○火船步連士軒列治	拾肆日開行	鴻發公司
往烟台牛庄○火船報安	拾肆日開行	廣茂泰
往小呂宋○火船湖南	拾肆日開行	太古洋行
往廣州灣赤坎硇州埠○火船意嘉	拾肆日開行	祥安公司
往倫敦○火船邊列地	拾肆日開行	[illegible]行
往寧波上海○火船蕪湖	拾五日上午拾點開行	太古洋行
往小呂宋○火船羅辥打	拾五日開行	東洋汽船
往汕頭西貢○火船柯路士甸	拾五日開行	和發成
往鎮江上海○火船臨馬	拾五日開行	鴻發公司
往上海武治橫濱○火船索勿打剌	拾五日開行	鐵行公司
往小呂宋○火船隆生	拾五日開行	渣甸公司
往天津○火船南昌	拾五日開行	太古洋行
往仲江○火船剛辥打	拾五日開行	渣甸公司
往星架波哥林保砵昔馬些路倫敦晏滑○讚岐丸	拾陸日開行 拾陸早開行	日本郵船
往石叻三孖冷泗利孟○火船瑞生	拾陸日開行	渣甸公司
往廣州灣雷州赤磡○火船海晴	拾陸日開行	志和號
往廈門石叻庇能○豐美	拾陸日開行	華商
往小呂宋○火船沙非路	拾陸日開行	宜公司
往烏約○火船翠碧	拾陸日開行	天祥洋行
往上海旅順仁川青坭灣○火船布倫佐	拾柒日天明開行	咸北公司
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸	拾柒日開行	大阪公司
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸	拾捌日開行	大阪公司
往日本域多厘打金麻○火船[illegible]州	拾玖日正午開行	太古洋行
往庇治神戶橫濱舊金山○火船鏡湖	拾玖日正午開行	中華輪船
往厚架波哥林保孟米○火船[illegible]島丸	拾玖日正午開行	日本郵船
往神戶橫濱域多利些路○火船伊豫丸	式拾日正午開行	日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船熊野丸	式拾日開行	日本郵船
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁	式拾日開行	昌興公司
往小呂宋○火船松江	式拾日開行	太古洋行
往星架波庇能孟米○火船加布利	式拾日開行	架剌滑治
往汕頭廈門淡水○火船大義丸	式拾日開行	大阪公司
往星架波庇能夏威咸北○火船巴甸尼亞	式拾日開行	咸北公司
往神戶橫濱○火船因幡丸	廿式日天明開行	日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨猩利畔○春日丸	廿叁正午	日本郵船
往域多厘打金麻○火船皮亞地士	廿叁日開行	天祥洋行
往柯地沙○火船衣達巴利	廿叁日開行	德記洋行
往汕頭廈門福州○火船安平丸	廿肆日開行	大阪公司
往會安新洲○火船米且臣	廿五日下午開行	源昌利
往神戶橫濱○火船和泉丸	廿陸日正午開行	日本郵船
往神戶砵域多利砵倫汕參古舊金山○烟打布剌	廿陸日開行	順昌洋行
往厚卡剌吉打哥林保砵昔○馬昌士百加廉	廿捌日開行	山打洋行
往烏約○火船巴倫地厘臣	廿捌日開行	宜公司
往星架波哥林保砵昔馬些路倫敦晏滑○博多丸	叁拾早開行	日本郵船
往倫敦○火船奕利安尼士亞也	柒月初式日開行	宜公司
往神戶橫濱域多利些路○火船安藝丸	初叁日開行	日本郵船
往雪梨○火船奄排亞	初肆日天明開行	劫行
往神戶橫濱○火船常陸丸	初陸日正午開行	日本郵船
往神戶橫濱域多利些路○火船信濃丸	拾玖日開行	日本郵船
往日本域多利打金麻○火船利廉披	拾玖日正午開行	天祥洋行
往域多利打金麻○火船亞甘馬	捌月初五日開行	天祥洋行

米市

貨	價	
三井行沽廿號孟米沙五十包	一百貳一員	本港
又沽廿號孟米沙五十包	一百廿九員五	本港
又沽十號孟米沙五十包	一百零二員五	本港
又十二號孟米沙五十包	一百零二員五	本港
衣布林沽十二號孟米沙五十包	一百零六員五	本港
又沽十二號孟米沙五十包	一百零二員五	本港
長裕號沽廿號孟米沙五十包	一百零五員五	本港
又白占米玉二千五百包	一百二十員	本港
又白更米玉一萬一千包	五員五	本港
又沽上烏棣九千五百包	五員四三	本港
又沽西米三十包	一員六毫	本港
同全昌沽石見尤五包	四員八毫	本港
又白廊朴白一包	二十八員	本港
德亨號沽元貝五箱	六員七毫	本港
又沽洋菽米十箱	五十二員	本港
萬和沽幼西米卅包	十五員二	本水
又沽大山猪卅包	四員七毫	本水
廣隆沽花生肉卅包	四兩	本水
又沽綠荳六十包	八兩	本水
又沽靚冬菇三箱	三員二毫	本水
又沽上應子五箱	九十一員	本水
又沽金藥十包	十六員五	本水
又沽粉絲五十包	一十四員	本水
又沽花胚十件	十六兩五	本水
又沽綠荳廿包	三員	本水
又沽十貝二箱	五十二員	本水
又沽柒魚廿札	十二員二	本水
又沽香信廿箱	九十員	本水
又沽蝦米五箱	三十四員	本水
又十貝十五箱	四十員	本水
又沽蝦仔五箱	一十三員	本水

○省城米市平淡

○新公烟價壹千零陸拾五員

○新姑烟價壹千零柒拾五員

○舊年新白皮壹千零陸拾員

○現年新白皮壹千員

○舊公烟價壹千零捌拾員

○舊姑烟價壹千零捌拾員

○舊白皮壹千壹百員

○式冬叁冬白壹千壹百式拾員

光緒式拾玖年陸月拾式日上午金銀各價行情

英京電單壹零玖壹捌柒五

銀行買入英單滙水壹零玖叁柒五

法京即單式式式

勞卑電單壹百叁拾式員

仲江壹百叁拾式員

小呂宋每千加水式拾五員

呂宋壹捌金每員玖員壹

橫濱即單捌拾五員捌柒五

舊金山即單肆拾叁員

紐約陸拾日期單肆拾叁員柒五

拾足頁金每兩陸拾員零五

肆字號頁金每兩五十玖員柒

捌玖大金每員肆拾柒員壹

生銀每百兩加水拾壹兩五

光英每千加水叁拾式員

省報 滙單每百兩加水玖兩陸

滙單每千員加水肆毫

省毫子每百低水雙壹員叁五 單壹員五五

英京即期滙水壹零玖式五

英國銀價式五叁壹式五

法京肆月期單式式陸

勞卑即單壹百叁拾式員式五

甩渠波單 無盤

呂宋式壹五金每員拾壹員式

上海電單柒式柒五

舊金山電單肆拾式員捌柒五

紐約即單肆拾叁員

女金 雪金每員拾壹員肆五

玖玖五頁金每兩陸拾員

玖玖綠金每兩五拾捌員五

紋銀每百兩加水玖兩柒

舊銀每千低水五毫

叻紋銀每百兩加水玖兩叁

銀紙每千員加水五毫

水銀每擔壹百捌拾壹員

船頭電音

○法國公司火船名加刺當尼 仁拾壹日由星架波開行來港

○渣甸公司火船名麗生 初玖日由卡剌吉打開行約廿五到港

○東洋汽船火船名香港丸 初拾日由上海開行來港

○日本郵船火船名讚岐丸 拾壹日由星架波開行約拾柒日到港

[illegible]

敢者茲勿者士行有堅固快捷火輪船一隻名[illegible] 准六月十四日開行[illegible]

敢者本公司有堅固快捷火輪船名[illegible] 准初七日落貨十五日開行 上環和發成公司謹啟

[illegible]

香港洪桂昌

補身生水丸

[illegible]

光緒廿九年閏月拾式日 [illegible]

香港華字日報附張

光緒式十九年 歲次癸卯 陸月十三日

大英壹仟九百零叁年捌月五號禮拜三

啓者茲本公司有堅固快捷火船各名
○孟米丸 前往神戶橫濱埠 准六月十四天明開行
○讃岐丸 前往墨架波哥林保砵息馬些路倫敦曼滑等埠 准六月十六日天明開行
○伊豫丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠 准六月十九日正午開行
○嚴島丸 前往墨架波哥林保孟米 准六月十九正午開行
○熊野丸 前往長崎神戶橫濱 准六月二十日正午開行
○因幡丸 前往神戶橫濱 准六月廿二天明開行
○春日丸 前往他士參島湯士威路比壓士濱晉梨孭利畔等埠 准六月廿三日正午開行
○和泉丸 前往神戶橫濱埠 准六月廿六正午開行
○博多丸 前往墨加坡哥林步砵息馬些路倫敦曼滑等埠 准六月三十日天明開行
○安藝丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠 准七月初三日正午開行
○常陸丸 前往神戶橫濱 准七月初六天明開行
○信濃丸 前往神戶橫濱域多厘些路就轉駁花旗內地各埠 准七月十九日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船壹只名
○[illegible]嘉 前往廣洲灣赤坎硇州等埠 准六月十四上午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
祥安公司啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准六月十三日開行
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准八五月十七號開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啓者茲本號有堅固快捷火輪船一隻名
○海晴 前往廣州灣雷州赤磡 准六十十六日開行
貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈
中環志和謹啓

啓者茲本行有堅固快捷輪船名
○柯林卑 前往日本域多利打金麻等 准七月十九日開行
○皮禮亞地士 前往域多厘打廿麻等 准六月廿二日開行
○打今麻 往域多利打金麻等 准八月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
天祥洋行謹啓

啓者茲本公司有快捷堅固火輪船名
○隆生 前往小呂宋埠 准六月十五日開行
○剌華打 前往仲光埠 准六月十五日開行
○瑞生 往石叻三孖冷四厘歪 准六月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
[illegible]甸公司謹啟

火輪船前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名武鏡湖准於六月十九日晚開行前往武治神戶橫濱溫哥山舊金山等處船上伙食茶水俱足所有執事人役均以禮貌相待貨客搭船附貨者請新留心賜顧是荷
○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓
永樂街門牌第九十五號
癸卯六月十二 中華輪船有限公司啓

前往域多利砵倫

啓者茲本行有火船名烟打布剌准六月廿六日開行前往神戶橫濱域多利砵倫汕的古舊金山各埠貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年四月廿九日 順昌輪船公司謹啓

啓者本行茲有快捷堅固火船名
○于發 往廣州灣海口北海海防 准本月十三日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啓者茲本行有堅固快捷輪船名
○蕪湖 前往寧波上海 准六月十四日開行
○湖南 前往小呂宋 准六月十四日開行
○南昌 前往天津埠 准六月十五日開行
○松江 前往小呂宋 准六月二十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

火船往旅順仁川

啓者本公司有堅固火船名布倫杜准六月十五日開行前往旅順仁川青坭灣埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年六月初九日 咸北輪船公司啟

順隆糖菓

啓者小號專辦洋庄蜜餞糖菓什菓發行不惜資本聘請上手師傅精工巧製貨色鮮明價廉味美現已中外馳名餉蒙士商賜顧者請移玉至西營盤荔安里門牌第七八號面商可也特此佈聞
光緒廿九年六月初一日 順隆謹啟

三榮興煤炭店

啓者本號有新到砂炭銀礮梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也○本號德律風第三百廿九號
壬寅年五月廿四日 曾富公司啓

遺失銀單

光緒廿九年六月初九日義記辦房交貯和豐銀號通用銀紙六千五百元該借單因中途遺失今該項經向和豐號如數收回異日搜出借單或別人執得視為廢紙
癸卯年六月十一日 義記洋行辦房告白

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭鐘錶館右鄰早晚在卑利街上截門牌五十四號

渣華中國日本火船公司

接消息云本行代理之第一期火船名志喇集船主名士屈將於西九月內由八打威三巴冷泗利亞孟加室來港各貴客如有貨物由上列各埠來港者請知照那打倫印度各處貴友早日定載附此第一期船也此佈
癸卯年閏五月廿九日 代理人好時洋行謹啓

本館省澳代派報處

本館 羊城榮陽街玲記信館 六甫四巷羅少朋 聯興街廣隆信館
澳門 源安信館 聯文記信館 新昌成信館 利記信館
省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

羅浮記

潘蘭史先生所著游羅浮記模寫四百峯名山勝景奇詭雄秀令閱者如置身第七洞天其外譏闢書尤深於名理現已刊印成論附詩數十首每部取價二毫在華字報三樓發售

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客啟往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○毡拿 准六月三十日開行
○多力 准七月初十日開行
○西怕利亞 准七月廿五開行
○急的 准八月初六日開行
○高麗 准八月廿三日開行
○加力 准九月初一日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 准六月廿二日開行
○日本丸 准七月十七日開行
○美國丸 准八月十三日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元 往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元 往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金錢五十圓 女客加收港銀十圓
往砵崙 往舊金山 往些路 每位 男客金錢五十圓 女客加收港銀十圓

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車啟往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人地路頓謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水 ○大義丸
往汕頭厦門福州 ○大仁丸 准六月十四日禮拜四開行 ○安平丸
往汕頭厦門 平安打狗 ○舞鶴丸 准六月十七日禮拜日開行

啓者本公司所設新輪特出心裁特爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖設極爲華麗船內時備延有執照之名醫所有各船俱載運 大日本帝國皇家郵件是以驗船官按期查驗可保無意外之虞又在來公司註册作爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌相待搭客斷無疏虞之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客賜顧附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議所爲賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日 大阪商船會社司理人謹啓

火船往會安新州

啓者本號有快捷火船名高劑准於本月十三日下午開行前往會安新州埠貴客欲搭船附貨者請移玉至利源東街本號面議
癸卯年六月初五日 中環志安謹啟

火船往星架波等

啓者茲有快捷火船一隻名巴甸尼號准六月二十七日開行往新架波庇能咸北 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年六月初九日 咸北輪船公司啟

減價告白

北江輪船往來港澳
再大減價
餐樓每位收銀五毫
樓上每位收銀叁毫
大艙每位收銀壹毫
廣運輪船公司啟

鄺其照英華書籍地圖發售

粵東鄺蓉階先生其照華英文學俱備精深前奉檄出洋時久駐美邦爰推四海同文之義特著六種華英之書爲後學示厥津梁先生回華後叠奉上憲札辦洋務公餘之暇再三細訂故書成發售紙貴洛陽也茲將書目列左○新增粵音華英字典集成每部仍依舊價銀伍員○應酬寶笈每部銀壹員七毫洋人應酬規矩吉凶禮儀紀載美備涉世洋務者欲利便周旋當珍視之書中辨明句讀之法與串字貼活字音數字指示捷途尤覺天然易曉○英文成語字典每部銀四員五毛此書九百餘頁載有英文成語萬餘句每句詳加註解復逐語作一長句以便觸類引伸詞演義雅俗紛披檢字行文易於抄習讀英文畧知頭緒者更爲要用不可少之書○英語彙腋初集每部銀一員三毫○英語彙腋二集每部銀壹員七毫此書多載貿易對答語並商務應酬事著成數千段分門別類淺深得宜有志精通英語者當取法是書○英學初階每部銀六毫書中所載禽獸草木等類繪其圖像以成精巧書譜使學者觸目而心通且有引證推求諸多書法真爲初學必讀之書○地球五大洲全圖每幅銀捌毫

香港文武廟街文裕堂　堤街口聚文閣　威靈頓街聚珍樓　中環水車館後街錦福號　永樂街利昌隆號全啟

[illegible]

上海香港滙廣抵欵有限公司

敬者本公司之股係照香港一千八百九十八年三月三十一號所定則例而成查本公司發放生息欵項者將按年繳交茲將辦理章程列下　一本公司股份每股十二元由一股至十百千股均聽人占認由給股票之日起收股本銀每年收一次未到期以前一月由本公司通知到期之日如數繳取　一凡付股者如占一百股每年按期繳交股本銀一千二百元至八年止第九年不必繳交至第十年到期之日本公司將本息及預計溢利共給回銀一萬八千八百二十七元二毫正　一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至十五年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀三萬三千一百三十六元三毫　一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至二十年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀五萬八千五百五十二元六毫　一凡付股者第二年之股份銀既經繳足如第三年該股友不能繳交者可持股票向本公司聲明由本公司借銀代供一年　一凡付股者既經供足兩年倘欲取回本銀只可取回第一年之銀己繳歸公司備置當作充公不能給回也　一凡股友按年繳交股本已經五年至第六年不願繳交者可向本公司借銀供足三年至第十年本公司將其應得本息及預計溢利除還借欵及息銀約七厘算外餘銀仍照給回該股友　一如股友已經按期供納股本至第四年倘欲借銀可將股票向本公司按回已供二年之欵約週息七厘算按期久暫均可商酌作按則本公司逐年借銀代供至供滿期之日將借項及息銀除淸外餘所應得本息及預計溢利仍給回該股友　以上各條均就大概而列如有未明者請至鱗杭街二十九號內代理人章保民章紫山便知詳細　本公司存貯銀兩處係香港上海滙理銀行　香港分局總理人關尾及巴爾謹啟

一千九百零三年　五月九號

[illegible]

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神淸茶送下每服銀五毫　好眼藥癬藥膏　有墜天厭　上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈壓毒爛鼻爛頭爛肉爛脚　限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡　限三日包消菓芭　限廿日包脫痔漏　限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻　限七日除黜退膜　限卅日瘋瘋腫凸　限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面虫行　立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回　有害人絕嗣則天厭之　舖在上環馬路開張

德源影相藥料

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號　石街口開張省城打銅街側　德寧里生昌隆染房內發售　粵東省城香港德源謹啟

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色花素淡塔磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久適堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦　安當倘蒙光顧請移玉至寓港上環文咸東街義信公司內商便安　壬寅年　九月　廿六日　[illegible]　油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

租項平宜

茲有寄理屋宇數間在中環新填地多間酒店地舖之前有數間向[illegible]舖[illegible]遊蔴與乍街莫[illegible]深有入十尺之多通與[illegible]大[illegible]各[illegible]極爲合式之地位至往看者[illegible]便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本[illegible]便安[illegible]　光緒廿八年　十月　廿五日　[illegible]　永樂街三十[illegible]號[illegible]信[illegible]

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里之外用線路長者祇額外計値而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電辦料電鐘電塞引空電之器德律風電汽風扇諸物出賣各物升有價目欲觀者即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切可常便靈動無滯所有各種電汽工程價値如何詢問本公司即可核計辭告如外埠有欲安設電汽物件本公司熟悉工匠前往操作諸君欲知詳細請到雪廠街二號本公司署司理人葛榮德律風公司謹啟

光緒二十八年　二月　十六日　[illegible]

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴宣二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓　李胡氏謹啟

光緒廿七年正月廿三日

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各欵外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷　一[illegible]

庚子年　五月初四日　和發號謹啟

賠償快捷

敬啓者先父劉敬軒於光緒廿八年在永年人壽公司買得保險銀一千五百元不料本年四月廿三日在鄉病故今蒙該公司代理人黃寶泉翁如數賠足該公司殷實可靠更兼代理得人特此銘謝

癸卯年　六月初九日　香山劉河[illegible]謹啟

徐善亭

[illegible]在新會[illegible]第十四號門牌[illegible]此佈　丁酉年元月初五日[illegible]

羅長秦

省城

承辦金山各埠時款金花

敢者本號開張有年專辦[illegible]上料加工巧造時欵大小金花[illegible]花盤瓶花香花[illegible]金[illegible]色[illegible]器皿[illegible]諸[illegible]價[illegible]期不[illegible]家　士商採辦者請移玉到[illegible]港永樂街永生隆內[illegible]代[illegible]人處面議妥當或行[illegible]到小號[illegible]可此佈

光緒廿九年　二月廿五日　[illegible]　省城與隆西[illegible]羅長[illegible]主人[illegible]

洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面意外之虞並保本港屋宇傢私貨物無祝融稅濕之慮所有保險章程照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至德輔北行街門牌第三十一號本公司寓字樓投保外埠則由代理人處投保特此佈聞　[illegible]新　留意不勝欣幸特此佈

光緒廿七年　五月　十六日　司理人陳說[illegible]謹啟

仁安

新增粵音鄺其照華英字典集成出售

此書通行中外久矣間有學者尙嫌學話之未備故新增音註百餘頁仍依舊價每部銀伍員上截載華英字典洋數萬言淺深盡載音義詳明中截載雜字百餘類貿易[illegible]有何物何名錄登殆盡下截雜話問答五千餘句商賈應酬言語紀載精全末節來往信札貿易單式及一切生意[illegible]撮要者二百欵之多每欵標明題目以醒學者心思此書全部措詞立意雅俗共賞隨時隨地隨人均可合用且有學字萬餘句雜話五千餘句一律新增粵音便閱者了然於心即可了然於口無須師教英語自通學英話之捷徑必以此書習最爲英文之善本亦以此書爲首

廣西災慘求賑

切啟者敝堂送奉廣西撫憲暨兩廣督憲太平道府列憲電開又迭接西省紳商函函電告西省兵災後迫飢民流離絕食覓醫女餓殍載途情狀之慘不可言喻去歲雖經籌欵賑濟奈災區太廣爲日又長且目下柳潯邕各屬赤野千里死亡者若不急求設法拯救恐斯民靡有孑遺迫得急切投覽廣籌賑欵多購米石解濟陸續運籌轉解柳邕各屬趕還[illegible]死之中富寧百色生靈望風申謝計附廣西飢民圖一紙等因敝堂閱報惻然迭思籌救奈現辦東省平糶財窮力竭罄[illegible]併顧兼籌剋又牽　兩廣總督部堂　廣州府憲[illegible]番禺縣[illegible]邑侯一再面論趕緊設法勸籌勢趕日購米運西賑濟等因敝同人因此會形商勉勵自效棉薄合[illegible]相得銀共七千元即日購米[illegible]派[illegible]兵輪[illegible]勇運赴災區[illegible]度[illegible]賑災[illegible]明知東省荒歉自治未遑然西省災情殊堪懸憫況邦[illegible]啓齒依[illegible]之[illegible]村度災情更難[illegible]仁人善士[illegible]合[illegible]災奇地廣[illegible]欵過多伏願各解慷[illegible]急難[illegible]酒多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之[illegible]此造化功無[illegible]見[illegible]蒙[illegible]書[illegible]不禁爲[illegible]萬災黎[illegible]也如[illegible]樂助[illegible]兩[illegible]交到[illegible]海[illegible]外本堂賬[illegible]收[illegible]條爲[illegible]以[illegible]羊城[illegible]海[illegible]外[illegible]仁[illegible]謹啟

光緒廿九年　三月　百[illegible]二[illegible]廿七日

新到水仙花

小號向開設漳州專辦上等頂大雙托水仙花運返香港交信亨行代售歷蒙　官商賜顧經已遠近馳名茲復親自挑選以圖久遠頭帮大花約本月下旬准可到港如蒙賜顧請移　玉至南北行街信亨行定取是荷　又[illegible]

卯癸年　又五月十五日　漳州金貞芳謹啟

初學英語新書二種

[illegible]先生新[illegible]一[illegible]各西學[illegible]以華文并注以華音最易明白每部[illegible]價七毫五仙英[illegible]圖一[illegible]行海內早[illegible]茲特重加增訂用西紙[illegible]印最[illegible]學[illegible]習英文者每本取價一元其中所附平上去入音[illegible]所切之[illegible]與英[illegible]合且[illegible]一[illegible]欲[illegible]師而求通英[illegible]者[illegible]此[illegible]之[illegible]日[illegible]啟[illegible]初學之梯[illegible]也

代賣處　[illegible]聚珍書樓　[illegible]文[illegible]　[illegible]萬[illegible]

容記洋貨

敢者本號在香港中環海傍興隆街日[illegible]牌第五十四號[illegible]外國各欵顏色油[illegible]船上所用物件華[illegible]器具等發售[illegible]光顧[illegible]移　玉步[illegible]此佈聞

光緒十七年　十月十四日啟　[illegible]

黃祥華如意油　丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許退邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路門牌弍百弍拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悞　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　糜茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科同春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

粵東省城　佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啟

廣祥辦金川朴片　福專正星厚片

本號揀選地道野山老樹紫油頁朴精工泡製氣味不變中外馳名貨眞價實童叟無欺　富商採辦請移玉至省城太平門外眼鏡街面議　是荷此佈

光緒廿九年四月廿七日

省城廣福祥主人謹識

代理人香港屈臣氏大藥房

洋行　燕梳　公司

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩週息列下　計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年　八月　一號
總司理人湯廁士吳臣啟

香港呂宋西貢暹羅隆昌洋貨號

本號自辦英美各國綢頭伙食罐頭鹹肉雜貨並上海各等器具　貴客光顧貨眞價實本號設在中環新海傍干諾道門牌第三十三號
光緒廿九年三月廿二日
福昇隆號告白

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　請尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年十二月十八日
三井洋行謹啟

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及盈餘積項現多至九拾兆佛冷現中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快　貴客光顧請移玉至中環南興隆內便是面議便是
巨蘭洋行謹啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

六月十七日
香港中環大馬路十七號廣利祥啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日
總司理人周少岐謹啟

告白

大凡情因激則憤物不平則鳴雖生理之盈虧原難逆料而人心之狡詐實不能防若不剖晰衷懷無以知弟之被累也弟蒙南洋各親友栽培在港開創永和公司做船務生意合夥本銀五萬元分爲一百股每股銀五百元光緒七年九月開張至廿九年二月收盤稽理人岑五常佔十二股當行街之職梁耀宸佔式股今通盤富衆核算每股除本外缺過銀五百九十三元零二毛七仙各東均已如數塡足惟岑五常梁耀宸二人無銀交出請伊立同欠單俟三五載陸續清還乃岑五常梁耀宸屢屢遲延推諉不肯立單但凡合伴做生意者缺過多少各東理宜立即塡還今請伊立單彼此相信且限至數年之久可謂相就之極今他等仍不肯立單弟惟有自恨瞎盲過爲信託已矣本欲啞忍不言以全交道因受累不甘故激於情而爲言以期平於心而無憾此中或是或非必有能辨之者用綴數言懇請
君明鑒
光緒廿九年六月初五日
永和公司劉剛卿謹啟

萬昌大鏡

啓者本號始創開張十有餘年之久向來所在英國專辦來大小厚鏡片大小金木鏡架桜枝雙花吊鏡架時欵花邊木相架車邊上等大小靚鏡一分二分厚玻璃片柳條玻璃五色窓片磨砂玻璃接寫唐洋字招牌精造剪絨大小靚鏡架現有新貨大六尺八寸厚鏡片已上各貨價格外平沽　如蒙富客光顧祈請至中環利源東街門牌二十六號面議
癸卯年閏五月初二日
萬昌號啓

鉅隆

鏡　器　玻　璃片　發沽

啟者本號自辦外國鋼鐵器玻璃片各欵洋鎖洋鉸剪洋剪洋插門鐵白鉛片大小洋鐵鑊鋼刀仔鋼鍊[illegible]鉛白鐵[illegible]鋼鐵[illegible]大小洋斧頭[illegible]各欵洋皮[illegible]大小洋[illegible]具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環式[illegible]第壹百五十號[illegible]
〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售
壬寅年四月十九日
鉅隆號謹啟

威北打燕梳公司告白

啟者威北打燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
架剌滑治謹啟

分局遷寓

安恒洋面火燭保險燕貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　請君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
光緒辛丑年二月十六日
貨倉現未理妥此佈
司理人李瑞廷　協理人譚實生謹啟

永和煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環域多厘街門牌第十三號面商可也此佈
光緒廿九年閏五月十七日
中環永和啟

出賣

茲有香港山頂火車有限公司股份出賣欲知詳細者請問堪付利士公司總司理人便知此佈
一千九百零三年六月十七號
香港山頂火車有限公司謹啟

燕梳火燭架剌滑治告白

本公司現將經理威北打燕梳之事生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧祈與伊面商或移玉至本分局面議可價甚相宜此佈
十八號本分局
光緒廿七年九月廿八日
架剌滑治燕梳代理人鄭和軒謹啟

浩記承攬帆纜旗幟

啟者本號承接各欵帆哩布帳篷並各欵旗幟快捷堅固不誤　諸君光顧請移玉至環街市側門牌三號樓上浩記
癸卯元月十六日
浩記謹啟

告白

敬啟者本公司循例定於本月廿九日下午兩點鐘在本公司寫字樓舉行第二次平常敘會屆期敬請各股東賁臨幸勿各玉特此佈聞
光緒廿九年又五月廿三日
香江輪船有限公司謹啟

天吉紙料發客

啓者本號承辦各港紙料發備竹金花紅色京箋元寶金榜蠟箋禮品發行價錢額外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號開張　貴客光顧請移玉步
光緒廿九年五月廿七日
天吉紙號啓

告白

啓者本號常自辦上好各欵煤炭發客價甚相宜　富客光顧請移玉至中環擺花街門牌三十號二樓面商可也
癸卯年六月初一日
永和安劉翊秋啟

瑞記洋行燕梳公司

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅分局遍設一千萬元爲保岸上貨物屋宇各項火險及洋面貨物各項水險均有保險中外富商過信天下馳名之處倘遇失愼賠償快捷妥善　貴客光顧請移玉至上環德輔道門牌式號二樓瑞記分局與代理人磋商價格外相宜
庚子年元月十五日
瑞記洋行謹白

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禧巨行暨將舊址面議成請到上環大馬路禧巨火燭燕梳內分局內國玉泉面商便是
光緒十九年八月初四日
代理人禧巨燕梳謹啟

本館告白

啓者本館夥伴甚多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉再者本館派報工伴時有更換或請假同窗情人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱此佈
戊戌年弍月吉日
華字日報館謹白

退股告白

啟者西營盤多嘉街口門牌三百一十四號三樓同興號與錦記號志圖別生理今合與號錦記號生理頂與啟業自愿將同興號生理頂與啟內人何機昌承受即日老本溢利一概交易清楚日後同興號生意盈虧與退股人無涉特此登明以免後論
光緒廿九年五月廿五日
退股人合興　錦記全啟

理文軒書局

本號辦中西各種書籍各華英字典文法書數書地理志丈量數書各次第英話英華字書中英尺牘通商華英雜話書中西文房四寶俱備黑石板木板雜書俱全　貴商賜顧請移玉步中環大馬路永安街對上東利街三號開張
光緒廿九年五月初八日
理文軒謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵錫鐵器水喉銅喉花旗燈件系鐵床車房器具及起造物料工頭丁鐵瓦面鐵生鐵鋼鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子三月廿二日
羅賓朝謹啟

安面洋火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻並本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日
正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啟

伍漢持

西醫館在油蔴地差館南街門牌七十九號
五月初八日